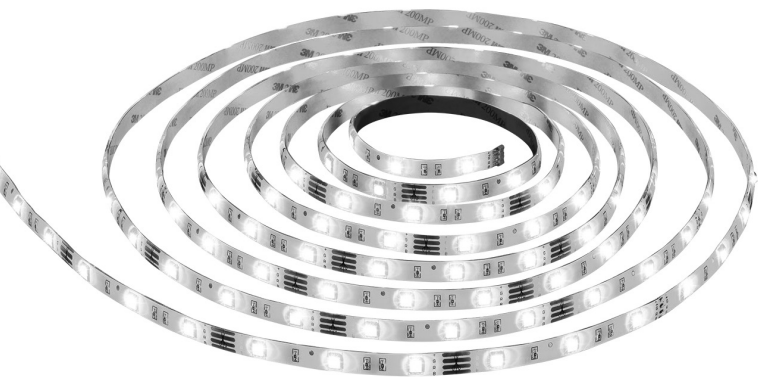




RUBAN LED 5 M

(FR) (BE)

RUBAN LED 5 M

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

LED-BAND, 5 M

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

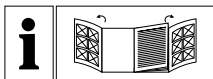
(NL) (BE)

LED-BAND, 5 M

Bedienings- en veiligheidsinstructies

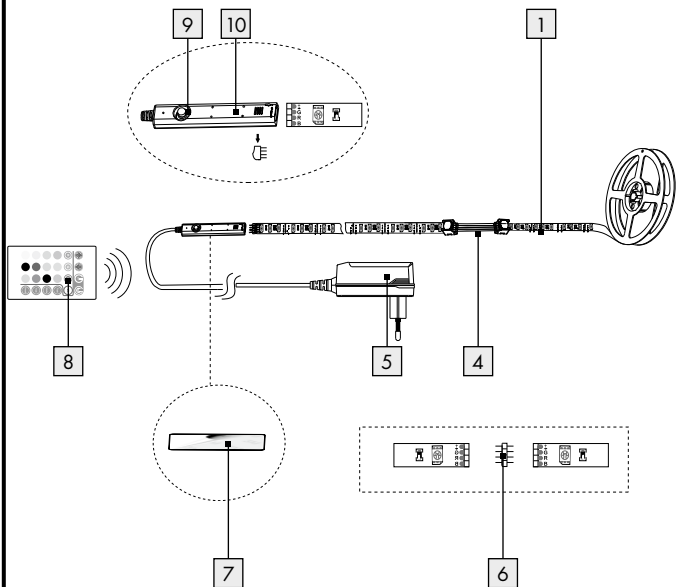
IAN 380180_2110

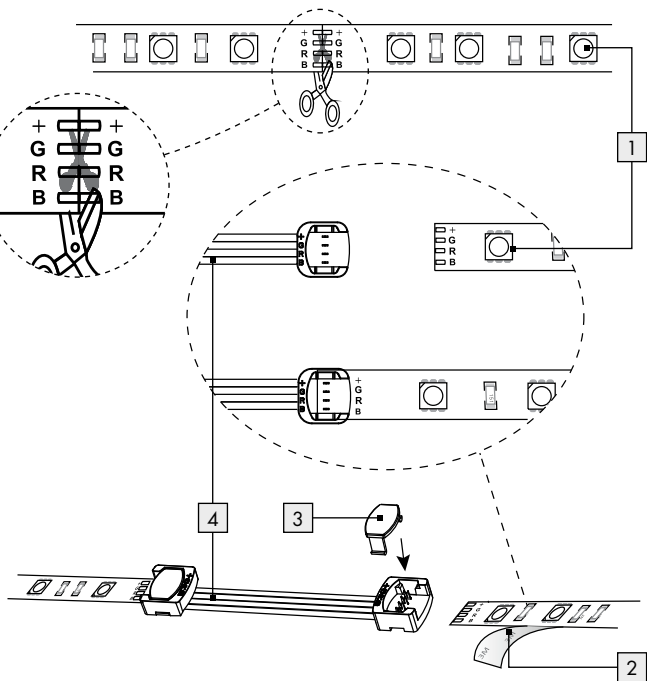
(FR)



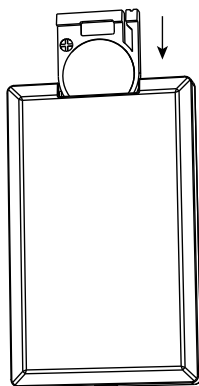
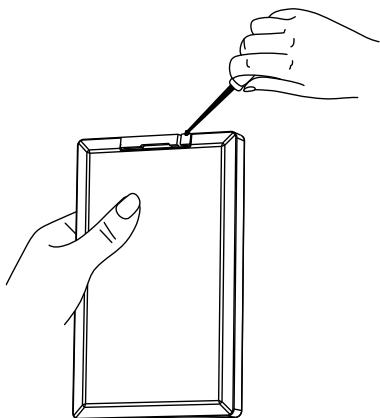
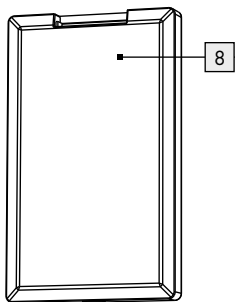
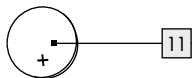
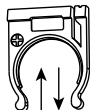
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	22
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	36

A



B

C



Légende des pictogrammes utilisés	Page 6
Introduction	Page 6
Utilisation conforme	Page 6
Descriptif des pièces	Page 7
Caractéristiques techniques.....	Page 7
Contenu de la livraison.....	Page 8
Consignes de sécurité	Page 8
Consignes de sécurité relatives aux piles/ aux piles rechargeables	Page 11
Avant la mise en service	Page 12
Montage	Page 13
Mise en service	Page 15
Allumer/éteindre le produit avec la télécommande IR.....	Page 15
Contrôler les effets de lumière avec la télécommande IR	Page 15
Changer la pile	Page 16
Nettoyage et entretien	Page 16
Mise au rebut	Page 16
Garantie	Page 18
Faire valoir sa garantie.....	Page 20
Service après-vente	Page 21

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu/ Tension continue		Durée de vie des LED
	Courant alternatif/ Tension alternative		Classe de protection II
	Appareil de fonctionne- ment indépendant		Transformateur de sé- curité anti-court-circuit
	Nombre de LED		La marque CE indique la conformité aux di- rectives européennes applicables à ce produit.

Ruban LED 5 m

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous

avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit

uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme



Le produit est prévu pour un usage en intérieur, domestique uniquement et non pour une utilisation dans d'autres applications. Le produit peut être collé sur toutes les surfaces normalement inflammables et lisses. Le produit n'est

pas destiné à une utilisation commerciale. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.



Ce produit ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce d'un ménage.

● Descriptif des pièces

- 1 Ruban LED
- 2 Ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban LED)
- 3 Clip en plastique
- 4 Câble de connexion
- 5 Bloc d'alimentation
- 6 Élément de raccord à quatre pôles
- 7 Ruban adhésif double-face (pour le pilote LED)
- 8 Télécommande infrarouge (IR)
- 9 Récepteur infrarouge
- 10 Pilote LED
- 11 Pile

● Caractéristiques techniques

Prise d'alimentation + ruban LED :

Puissance absorbée : max. 24 W

Ruban LED :

Tension d'entrée : 12 V , max. 20 W

Ampoules : 150 x LED env. 0,13 W par LED (les LED RGB ne peuvent pas être remplacées.)

Prise d'alimentation :

Tension d'entrée : 220-240 V~ 50/60 Hz, 0,4 A

Tension de sortie : 12 V , 2 A

Classe de protection : 

N° de modèle : SPA120200VL-01

SELV : Basse tension de protection

Ta: Température ambiante maximale

Tc: Température du
boîtier au point
indiqué

Télécommande IR :

Pile : 3 V  pile
lithium de type
CR2025

Max.

Portée : env. 6–8 m

● **Contenu de la livraison**

- 1 ruban LED
- 1 ruban adhésif double-face
(pour le pilote LED)
- 1 bloc d'alimentation à prise
avec contrôleur LED
- 4 connecteurs courts (10 cm)
- 4 connecteurs longs (50 cm)
- 1 élément de raccord à quatre
pôles
- 1 télécommande IR
- 1 batterie lithium
- 16 clips en plastique
- 1 notice



Consignes de sécurité

**VEUILLEZ LIRE LE MODE D'EM-
PLOI AVANT UTILISATION !
LE MODE D'EMPLOI EST À
CONSERVER SOIGNEUSEMENT !**

- Avant la mise en service,
vérifiez si le produit présente
des dommages. Ne pas utili-
ser un produit endommagé.
- Le produit peut être utilisé par
des enfants âgés de 8 ans et
plus ainsi que par des per-
sonnes ayant des capacités
physiques, sensorielles ou
mentales réduites ou manquant
d'expérience ou de connais-
sances, s'ils sont surveillés
ou s'ils ont été informés de
l'utilisation sûre du produit et
comprennent les risques liés
à son utilisation. Les enfants
ne doivent pas jouer avec le
produit. Le nettoyage et l'en-
tretien du produit ne doivent
pas être effectués par des en-
fants laissés sans surveillance.

⚠ AVERTISSEMENT ! Dans certaines circonstances, la rapidité extrême des changements de lumière peut occasionner des troubles de la vue chez les enfants ou chez les personnes sensibles (par ex. pathologies psychiques).

- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Si des points de rupture ou des dommages apparaissent sur les LED, le produit ne doit pas être utilisé/alimenté en courant, mais doit être éliminé sans risques.
- Utilisez le produit uniquement avec les composants cités dans ce mode d'emploi.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE ! N'utilisez pas le produit dans son emballage ou s'il est enroulé.

⚠ AVERTISSEMENT ! CONSERVER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ! L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, perforer les tissus mous et entraîner la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.	
--	---

- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne jamais exposer le produit à des températures élevées et à l'humidité, sous peine de l'endommager.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. pendant les vacances), débranchez le produit de la prise d'alimentation [5].
- Le câble de raccordement ne peut être réparé ! Si le câble de raccordement est endommagé, veuillez rendre produit inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.
- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur existante corresponde à la tension d'entrée requise de la prise d'alimentation (220-240V~).
- Assurez-vous que le produit ne présente aucun signe de

détérioration avant de connecter la prise d'alimentation 5 au réseau électrique.

- Enlevez toujours la prise d'alimentation avant le montage, démontage ou nettoyage du produit.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Le produit est à utiliser exclusivement avec la prise d'alimentation fournie (SPA120200VL-01).
- N'utilisez pas le produit lorsqu'il est recouvert ou lorsqu'il est encastré dans une surface.
- Connectez le produit uniquement avec le câble de raccordement fourni. Les extrémités ouvertes doivent être obturées avant d'utiliser le produit.
- Ne connectez pas ce produit avec un ruban LED d'un autre fabricant.
- Veuillez noter que la prise d'alimentation consomme une faible quantité d'électricité même lorsque le produit

n'est pas en état de marche, et ce aussi longtemps que la prise d'alimentation est branchée sur secteur. Pour éteindre complètement le produit, débranchez la prise d'alimentation du secteur.

- Les ampoules ne sont pas remplaçables.
- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- N'utilisez pas le ruban à LED lorsqu'il est recouvert par des objets ou lorsqu'il est inséré dans une surface.
- L'interconnexion ne doit se faire qu'en utilisant le connecteur enfichable livré. Toutes les extrémités ouvertes doivent être isolées avant utilisation.
- Ne connectez pas le ruban à LED avec le produit d'un autre fabricant.
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par un spécialiste.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables



CONSERVER LES PILES HORS DE LA

PORTÉE DES ENFANTS !

L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation du tissu mou et entraîner la mort. Des blessures lourdes peuvent apparaître en l'espace de 2 heures après l'ingestion des piles. Consulter immédiatement un médecin.

DANGER DE MORT !

Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !

Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



RISQUE D'EXPLOSION !

Ne rechargez jamais

des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.

Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.

Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones

touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

● Avant la mise en service

⚠ Avertissement !

DANGER DE MORT PAR

ÉLECTROCUTION ! Débranchez le produit du secteur avant d'effectuer tout travail. Pour cela, retirez

la prise d'alimentation [5] de la prise électrique.

Remarque : veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

● Montage (voir ill. A)

Remarque : nettoyez soigneusement la surface sur laquelle vous désirez monter le produit. La surface doit être propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence du ruban adhésif double-face (pour le pilote LED) [7] ou du ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban LED) [2] peut être réduite.

- Retirez le film de protection du ruban adhésif sur la face arrière du ruban LED [1] et fixez le ruban LED [1] à l'endroit désiré.
- Connectez le contrôleur LED [10] au ruban LED [1].

Remarque : lors de la connexion du pilote LED [10] avec le ruban LED [1], veuillez à aligner la marque +GRB du

pilote LED [10] sur la marque +GRB du ruban LED [1].

- Fixez le contrôleur LED [10] avec le ruban adhésif double-face (pour contrôleur LED) [7] fourni.
- Veillez à ce que la prise d'alimentation [5] soit toujours accessible.
- Insérez la prise d'alimentation [5] dans la prise de courant avant de mettre en marche le produit.

Connecter 2 rubans LED (v. Fig. A) :

Remarque : Un élément de raccord à quatre pôles [6] permet de connecter au maximum deux rubans LED de 5 mètres [1] pouvant être utilisés avec un contrôleur LED [10] et un bloc d'alimentation [5]. Sinon, il existe un risque de surcharge des composants et un risque d'incendie ! Connectez tout simplement l'extrémité avant du deuxième ruban LED avec l'extrémité arrière du premier.

Remarque : Lors de la connexion des deux extrémités du ruban LED [1], veuillez à aligner la marque

+GRB avec les extrémités des rubans LED.

Raccourcir le ruban LED (voir ill. B) :

Vous avez la possibilité de raccourcir le ruban LED [1] selon vos souhaits. Il peut être découpé avec des ciseaux aux endroits indiqués sur la figure B. Les zones découpées peuvent être connectées entre elles comme le montre l'illustration.

Procédez à la connexion en respectant les instructions suivantes :

- Retirez le film de protection du ruban adhésif double-face (sur la face arrière du ruban LED) [2] aux extrémités des pièces du ruban LED [1] à connecter.
- Pressez ensuite l'extrémité d'un ruban LED [1] sur les pics du câble de connexion [4] pour qu'elle s'enfonce par le bas dans la piste conductrice du ruban LED [1] (puisque cette étape nécessite beaucoup de force, utilisez pour cela un outil adapté, une pince par exemple).

Remarque : veillez à ce que la marque +GRB du câble de connexion [4] soit orienté sur la marque +GRB du ruban LED [1].

- Pressez ensuite un clip en plastique [3] par le dessus sur la connexion ainsi créée.

Remarque : les clips en plastique [3] doivent s'enclencher pour assurer la connexion.

- Procédez de la même manière pour mettre en contact l'autre extrémité du câble de connexion [4].

Remarque : les câbles de connexion [4] sont mobiles dans toutes les directions, contrairement au ruban LED [1].

⚠ AVERTISSEMENT ! Des zones de soudure fragiles se trouvent sur le produit. Ne placez pas le ruban LED [1] dans un coin et ne le pliez pas. Vous pourriez endommager les zones de soudure et le fonctionnement du ruban LED [1] pourrait être perturbé.

● Mise en service

● Allumer/éteindre le produit avec la télécommande IR

Remarque : le récepteur à infrarouge [9] se trouve sur le pilote LED [10]. Pour une réception optimale, orientez toujours la télécommande IR [8] directement vers le récepteur à infrarouge [9]. La portée de la télécommande IR [8] est d'env. 6-8 m.

Remarque : avant la mise en service de la télécommande IR [8], retirez la bande en plastique du compartiment à pile.

- Assurez-vous que rien ne perturbe la liaison entre l'émetteur et le récepteur.
- Appuyez sur la touche ON de la télécommande IR [8] pour activer la lampe.
- Appuyez sur la touche OFF de la télécommande IR [8] pour désactiver la lampe.

● Contrôler les effets de lumière avec la télécommande IR

Les fonctions suivantes sont disponibles :

Touche  : augmenter l'intensité lumineuse sur 8 niveaux

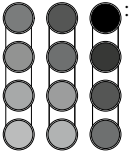
Touche  : diminuer l'intensité lumineuse sur 8 niveaux

Touche  : régler les lumières rouges

Touche  : régler les lumières vertes

Touche  : régler les lumières bleues

Touche  : régler les lumières blanches

 : sélectionner un mélange de couleurs

Touche **FLASH :** 7 couleurs clignotent

Touche **STROBE :** lumières blanches plus

	fortes et plus faibles
Touche FADE :	changement de couleur en dégradé
Touche SMOOTH :	les couleurs clignotent

Remarque : l'interrupteur Arrêt de la télécommande IR [8] convient uniquement à un arrêt à court terme.

- Pour une mise hors-circuit durable, retirez la prise d'alimentation [5] de la prise secteur.

● Changer la pile

Lorsque la portée de la télécommande IR [8] diminue, vous devez changer la pile [11].

- Enlevez le verrouillage en pressant dans la direction de l'appareil. Pour cela, tirez le tiroir à pile situé à l'arrière de la télécommande à infrarouges [8] et retirez la pile [11] (voir ill. C).

- Insérez la nouvelle pile comme le montre l'illustration à l'arrière de la télécommande IR [8].

● Nettoyage et entretien

⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !

Débranchez le produit du secteur avant d'effectuer tout travail. Pour cela, retirez la prise d'alimentation [5] de la prise électrique.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :

1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les

au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des

produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas

jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée.

Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard

aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 380180_2110) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR

Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE

Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 23
Inleiding	Pagina 23
Correct gebruik	Pagina 23
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 24
Technische gegevens	Pagina 24
Omvang van de levering	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 25
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's	Pagina 28
Voor de ingebruikname	Pagina 29
Montage	Pagina 29
Ingebruikname	Pagina 31
Product in-/uitschakelen via de IR-afstandsbediening	Pagina 31
Lichteffecten met behulp van de IR-afstandsbediening bedienen	Pagina 32
Batterijen vervangen	Pagina 32
Reiniging en onderhoud	Pagina 33
Afvoer	Pagina 33
Garantie	Pagina 34
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 35
Service	Pagina 35

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning		Levensduur LED
	Wisselstroom/-spanning		Beschermingsklasse II
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		Tegen kortsluiting bestendige veiligheidsadapter
	Aantal LED's		De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

Led-band, 5 m

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U

heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals

beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik



Het product is geschikt voor gebruik binnenshuis en alleen bestemd voor het gebruik in privé huishoudens en niet voor het gebruik op andere gebieden. Het product kan op alle normaal vlambare, gladde oppervlakten worden vastgeplakt. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. De fabrikant

is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.



Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in huishoudens.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Led-strip
- 2 Dubbelzijdig plakband (op de achterkant van de led-strip)
- 3 Kunststof clip
- 4 Verbindingskabel
- 5 Netvoedingadapter
- 6 Vierpolig verbindingsstuk
- 7 Dubbelzijdig plakband (voor led-controller)
- 8 IR-afstandsbediening
- 9 Infraroodontvanger
- 10 Led-controller
- 11 Batterij

● Technische gegevens

Stroomadapter met stekker + LED-band:

Opgenomen

vermogen: max. 24 W

LED-band:

Ingangs-

spanning:

12 V DC ,
max. 20 W

Verlichtings-
middel:

150 x LED ca.
0,13 W per LED
(de RGB-LED's
kunnen niet wor-
den vervangen.)

Stroomadapter met stekker:

Ingangs-

spanning:

220–240 V~
50/60 Hz, 0,4 A

Uitgangs-

spanning:

12 V DC , 2 A

Beschermings-
niveau:



Modelnr.:

SPA120200VL-01

SELV:

Beveiligde extra
lage spanning

Ta:

Maximale omge-
vingstemperatuur

Tc:

Temperatuur van
de behuizing op
het aangegeven
punt

IR-afstandsbediening:

Batterij: 3 V === lithium-
batterij, type
CR2025

Max.

reikwijdte: ca. 6–8 m

● Omvang van de levering

- 1 LED-band
- 1 dubbelzijdig plakband
(voor LED-controller)
- 1 netadapter met led-controller
- 4 korte verbinders (10 cm)
- 4 lange verbinders (50 cm)
- 1 vierpolig verbindingstuk
- 1 IR-afstandsbediening
- 1 lithium-batterij
- 1 kunststof clips
- 1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

**LEES VOOR GEBRUIK
ALSTUBLIEFT DE GEBRUIKS-
AANWIJZING! GEBRUIKS-
AANWIJZING ALSTUBLIEFT
ZORGVULDIG BEWAREN!**

- Controleer het product voor ingebruikname op beschadigingen. Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

WAARSCHUWING!

Door extreem hoge snelheid van de lichtwissel kunnen kinderen of voorbelaste personen (bijv. door psychische aandoeningen) eventueel problemen hebben met hun zichtvermogen.

- Gebruik het product nooit wanneer u enige beschadiging heeft geconstateerd.
- Als er breuken of beschadigingen van de LED's optreden, mag het product niet worden gebruikt/niet van stroom worden voorzien, maar moet het zonder gevaren worden afgevoerd.
- Gebruik het product alleen met de in deze gebruiksaanwijzing beschreven componenten.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.

VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING!

Gebruik het product niet in de verpakking of als het is opgerold.



- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen en vochtigheid, omdat het product anders beschadigd kan raken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Als u het product gedurende een langere periode (bijv. vakantie) niet gebruikt moet u het product van de stroomadapter met stekker  scheiden.
- De aansluitkabel kan niet worden gerepareerd! Bij beschadiging van de aansluitkabel moet het product onbruikbaar worden gemaakt en volgens de voorschriften worden afgevoerd.

- Controleer voor het gebruik of de bestaande netspanning met de vereiste ingangsspanning van de stroomadapter met stekker overeenkomt (220-240V~).
- Controleer het product op eventuele beschadigingen, voordat u de stroomadapter met stekker 5 aan het stroomnet verbindt.
- Trek de stroomadapter met stekker voor de montage, demontage en reiniging altijd uit het stopcontact.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De LED's kunnen niet worden vervangen.
- Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik met de meegeleverde stroomadapter met stekker (SPA120200VL01).
- Gebruik het product niet als het is afgedekt of in een oppervlak is verzonken.
- Verbind het product alleen met de meegeleverde verbindingkabels. Open uiteinden moeten worden gesloten voordat het product wordt gebruikt.
- Verbind dit product niet met een led-band van een andere fabrikant.
- Houd er rekening mee dat de stroomadapter met stekker ook zonder gebruik van het product nog een gering vermogen opneemt, zolang deze zich in het stopcontact bevindt. Voor het volledig uitschakelen haalt u de stroomadapter met stekker uit het stopcontact.
- De verlichtingsmiddelen kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de verlichtingsmiddelen aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Gebruik de led-band niet als deze is afgedekt of in een oppervlak is verzonken.
- Het aaneenschakelen is alleen mogelijk door gebruik van de meegeleverde steekverbinder. Alle open eindstukken moeten voor gebruik worden geïsoleerd.

- Verbind de led-band niet met een product van een andere fabrikant.
- De led-driver kan alleen door een vakman worden vervangen.



Veiligheids- instructies voor batterijen/ accu's

-  **BATTERIJEN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!** Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Direct een arts raadplegen.
- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige

verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.



EXPLOESIEGE- VAAR!

- Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
 - Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/ accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.

- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

● Voor de ingebruikname

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Verbreek voor alle werkzaamheden de verbinding van het product met het stroomnet. Trek daarvoor de stroomadapter met stekker 5 uit het stopcontact.

Opmerking: verwijder het verpakkingsmateriaal volledig.

● Montage (zie afb. A)

Opmerking: reinig zorgvuldig het oppervlak waarop u het product wilt monteren. Het oppervlak moet schoon, droog en vetvrij zijn. Anders kan het dubbelzijdige

plakband (voor LED-controller) **7** of het dubbelzijdige plakband (op de achterkant van de LED-band) **2** niet goed hechten.

- Trek de beschermende folie van het plakband op de achterkant van de LED-band **1** los en bevestig de LED-band **1** op de gewenste plek.
- Verbind de led-controller **10** met de led-band **1**.

Opmerking: let er bij het verbinden van de LED-controller **10** met de LED-band **1** op, dat de +GRB-markering van de LED-controller **10** met de +GRB-markering van de LED-band **1** is uitgelijnd.

- Bevestig de led-controller **10** met het meegeleverde, dubbelzijdige plakband (voor de led-controller) **7**.
- Zorg ervoor dat de stroomadapter met stekker **5** altijd toegankelijk is.
- Steek de stroomadapter met stekker **5** in het stopcontact voordat u het product inschakelt.

2 led-strips koppelen (zie afb. A):

Opmerking: met het vierpolige verbindingsstuk **6** kunnen maximaal twee 5-meter led-strips **1** worden gekoppeld en met één led-controller **10** en één netadapter **5** worden gebruikt. Anders dreigt er brandgevaar door overbelasting van de componenten! Verbind gewoon het voorste uiteinde van de tweede led-band met het achterste uiteinde van de eerste band.

Opmerking: let er bij het verbinden van de beide uiteinden van de led-band **1** op dat de +GRB-markeringen op de uiteinden van de led-band correct tegenover elkaar staan.

LED-band inkorten (z. afb. B):

U heeft de mogelijkheid, de LED-band **1** individueel op maat te maken. Hij kan op de zoals op afbeelding B gemarkeerde punten met een schaar worden doorgesneden. De afgeknippen delen kunnen vervolgens zoals op de afbeelding getoond met elkaar worden verbonden.

Ga voor het verbinden zoals hierna beschreven te werk:

- Verwijder de beschermende folie van het dubbelzijdige plakband (op de achterkant van de LED-band) [2] bij de uiteinden van de te verbinden delen van de LED-band [1].
- Druk vervolgens het uiteinde van een led-band [1] stevig op de doornen van de verbindingkabels [4], zodat deze zich van benden door de geleiderbaan van de led-band [1] boren (aangezien deze stap veel kracht vergt, kunt u het beste een geschikt hulpmiddel gebruiken zoals bijvoorbeeld een tang).

Opmerking: let erop dat de +GRB-markering van de verbindingkabel [4] op de +GRB-markering van de LED-band [1] is uitgelijnd.

- Druk vervolgens een kunststof clip [3] van boven op de zojuist gecreëerde verbinding.

Opmerking: de kunststoffen clips [3] moeten vastklikken zodat de verbinding gefixeerd is.

- Voer dezelfde stappen uit voor het contact maken van het andere uiteinde van de verbindingkabel [4].

Opmerking: de verbindingkabels [4] zijn in tegenstelling tot de LED-band [1] in elke richting beweegbaar.

- ⚠ WAARSCHUWING!** Aan het product bevinden zich gevoelige soldeerpunten. Leid de LED-band [1] niet om de hoek en buig deze niet. Anders kunnen de gesoldeerde plekken en de functie van de LED-band [1] worden beïnvloed.

● Ingebruikname

● Product in-/uitschakelen via de IR-afstandsbediening

Opmerking: de infraroodontvanger [9] bevindt zich op de LED-controller [10]. Richt de IR-afstandsbediening [8] voor optimale ontvangst altijd direct op de infraroodontvanger [9]. De reikwijdte van de IR-afstandsbediening [8] bedraagt ca. 6–8 m.

Opmerking: trek voor de ingebruikname van de IR-afstandsbediening [8] de kunststof stroken uit het batterijvak.

- Zorg ervoor dat er zich tussen zender en ontvanger geen hindernissen bevinden.
- Druk op de ON-knop van de IR-afstandsbediening [8] om de lamp in te schakelen.
- Druk op de OFF-knop van de IR-afstandsbediening [8] om de lamp uit te schakelen.

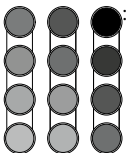
● **Lichteffecten met behulp van de IR-afstandsbediening bedienen**

De volgende functies staan ter beschikking:

- Knop : lichtsterktes in 8 stappen verhogen
- Knop : lichtsterktes in 8 stappen verlagen
- Knop : rode lichten instellen
- Knop : groene lichten instellen
- Knop : blauwe lichten instellen

Knop :

witte lichten instellen
vooraf ingestelde kleurmix kiezen



Knop **FLASH:** 7 kleuren knipperen

Knop **STROBE:** sterker en zwakker wordende witte lichten

Knop **FADE:** vloeiende kleurwisseling

Knop **SMOOTH:** RGB-kleuren knipperen

Opmerking: de uitschakelknop van de IR-afstandsbediening [8] is alleen bestemd voor het kortstondig uitschakelen.

- Voor het volledig uitschakelen trekt u de stroomadapter met stekker [5] uit het stopcontact.

● **Batterijen vervangen**

Als de reikwijdte van de IR-afstandsbediening [8] afneemt, moet de batterij [11] worden vervangen.

- Verbreekt de vergrendeling door in de richting van het apparaat te drukken. Trek hiervoor de batterijlade aan de achterkant van de IR-afstandsbediening **[8]** eruit en haal de batterij **[11]** eruit (zie afb. C).
- Plaats de nieuwe batterij zoals weergegeven op de afbeelding op de achterkant van de IR-afstandsbediening **[8]**.

● **Reiniging en onderhoud**

⚠ WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR DOOR** **ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Verbreek voor alle werkzaamheden de verbinding van het product met het stroomnet. Trek daarvoor de stroomadapter met stekker **[5]** uit het stopcontact.

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/ 20–22: papier en vezelplaten/ 80–98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangegeven instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik,

Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te

vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 380180_2110) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding

(linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meege-deelde servicepunt verzenden.

● Service

NL

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 37
Einleitung	Seite 37
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 37
Teilebeschreibung	Seite 38
Technische Daten	Seite 38
Lieferumfang	Seite 39
Sicherheitshinweise	Seite 39
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite 41
Vor der Inbetriebnahme	Seite 43
Montage	Seite 43
Inbetriebnahme	Seite 45
Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten	Seite 45
Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern	Seite 46
Batterie wechseln	Seite 46
Reinigung und Pflege	Seite 46
Entsorgung	Seite 47
Garantie	Seite 48
Abwicklung im Garantiefall	Seite 48
Service	Seite 49

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung		LED-Lebensdauer
	Wechselstrom/-spannung		Schutzklasse II
	Unabhängiges Betriebsgerät		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Anzahl der LEDs		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Band, 5 m

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie

haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und

für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Das Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet und nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen und nicht für den Gebrauch in anderen Anwendungsbereichen. Das Produkt kann auf allen normal entflammbaren, glatten Oberflächen aufgeklebt werden. Das Produkt ist

nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.



Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Band
- 2 Doppelseitiges Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bands)
- 3 Kunststoffclip
- 4 Verbindungskabel
- 5 Steckernetzteil
- 6 Vierpoliges Verbindungsstück
- 7 Doppelseitiges Klebeband (für LED-Controller)
- 8 IR-Fernbedienung
- 9 Infrarotempfänger
- 10 LED-Controller
- 11 Batterie

● Technische Daten

Steckernetzteil + LED-Band:

Leistungsaufnahme: max. 24 W

LED-Band:

Eingangsspannung: 12 V $\overline{=}$, max. 20 W
Leuchtmittel: 150 x LED
ca. 0,13 W je LED
(Die RGB-LEDs können nicht ausgetauscht werden.)

Steckernetzteil:

Eingangsspannung: 220–240 V~
50/60 Hz, 0,4 A

Ausgangsspannung: 12 V $\overline{=}$, 2 A

Schutzklasse: ☐

Modellnr.: SPA120200VL-01

SELV: Schutzkleinspannung

Ta: Maximale Umgebungstemperatur

Tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

IR-Fernbedienung:

Batterie: 3 V $\overline{=}$
Lithium-Batterie,
Typ CR2025

Max.

Reichweite: ca. 6–8 m

● Lieferumfang

- 1 LED-Band
- 1 Doppelklebeband
(für LED-Controller)
- 1 Steckernetzteil mit
LED-Controller
- 4 Kurze Verbinder (10 cm)
- 4 Lange Verbinder (50 cm)
- 1 Vierpoliges Verbindungsstück
- 1 IR-Fernbedienung
- 1 Lithium-Batterie
- 16 Kunststoffclips
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheits- hinweise

**VOR GEBRAUCH BITTE DIE BE-
DIENUNGSANLEITUNG LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!**

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen

oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

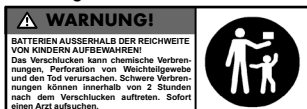


- ⚠️ WARNUNG!** Durch die extrem schnelle Geschwindigkeit der Lichtwechsel könnte es bei Kindern oder vorbelasteten Personen (z. B. durch psychische Krankheiten) unter Umständen zu Beeinträchtigungen des Sehvermögens kommen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
 - Sollten Bruchstellen oder Beschädigungen an den LEDs auftreten, darf das Produkt nicht verwendet/nicht mit Strom versorgt werden, muss

jedoch gefahrlos entsorgt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.

⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR! Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung oder wenn es aufgerollt ist.



- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.

- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Steckernetzteil **5**.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Anschlussleitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Eingangsspannung des Steckernetzteils übereinstimmt (220–240 V~).
- Überprüfen Sie das Produkt auf etwaige Beschädigungen, bevor Sie das Steckernetzteil **5** mit dem Stromnetz verbinden.
- Ziehen Sie immer das Steckernetzteil vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten

Steckernetzteil
(SPA120200VL-01) geeignet.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.
- Verbinden Sie das Produkt nur mit den mitgelieferten Verbindungskabeln. Offene Enden müssen verschlossen werden, bevor das Produkt verwendet wird.
- Verbinden Sie dieses Produkt nicht mit einem LED-Band eines anderen Herstellers.
- Beachten Sie, dass das Steckernetzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Steckernetzteil in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

- Verwenden Sie das LED-Band nicht, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.
- Die Zusammenschaltung erfolgt nur durch die Verwendung der mitgelieferten Steckverbinder. Alle offenen Enden müssen vor Gebrauch isoliert werden.
- Verbinden Sie das LED-Band nicht mit dem Produkt eines anderen Herstellers.
- Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.



Sicherheits- hinweise für Batterien/ Akkus

■



BATTERIEN AUSSERHALB DER REICH-

WEITE VON KINDERN

AUFBEWAHREN! Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere

Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONS-GEFAHR!

Sie nicht auflad-

bare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZ-HANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

⚠ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG! Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Stecker- aus der Steckdose.

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

● Montage (s. Abb. A)

Hinweis: Reinigen Sie gründlich die Fläche, auf der Sie das Produkt montieren wollen. Die Fläche muss sauber, fettfrei und trocken sein. Andernfalls kann die Haftbarkeit des doppelseitigen Klebebands (für LED-Controller)  oder des doppelseitigen Klebebands (auf der Rückseite des LED-Bands)  eingeschränkt sein.

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Klebeband an der Rückseite des LED-Bands  ab und befestigen Sie das LED-Band  an der gewünschten Stelle.

- Verbinden Sie den LED-Controller **10** mit dem LED-Band **1**.
Hinweis: Achten Sie beim Verbinden des LED-Controllers **10** mit dem LED-Band **1** darauf, dass Sie die +GRB-Markierung des LED-Controllers **10** an der +GRB-Markierung des LED-Bands **1** ausrichten.
- Befestigen Sie den LED-Controller **10** mit dem mitgelieferten, doppelseitigen Klebeband (für den LED-Controller) **7**.
- Achten Sie darauf, dass das Steckernetzteil **5** stets zugänglich ist.
- Stecken Sie das Steckernetzteil **5** in die Steckdose, bevor Sie das Produkt einschalten.

2 LED-Bänder verbinden (s. Abb. A):

Hinweis: Mit dem vierpoligen Verbindungsstück **6** können maximal zwei 5-Meter-LED-Bänder **1** verbunden und mit einem LED-Controller **10** und einem Steckernetzteil **5** betrieben werden. Ansonsten droht Überlastung der Bauteile und Brandgefahr!

Verbinden Sie einfach das vordere Ende des zweiten LED-Bands mit dem hinteren Ende des ersten.

Hinweis: Achten Sie beim Verbinden der beiden Enden des LED-Bands **1** darauf, dass Sie die +GRB-Markierung an den Enden der LED-Bänder aneinander ausrichten.

LED-Band kürzen (s. Abb. B):

Sie haben die Möglichkeit, das LED-Band **1** individuell zu kürzen. Es kann an den wie in Abbildung B gekennzeichneten Stellen mit der Schere aufgetrennt werden. Die abgetrennten Teile lassen sich dann, wie in der Abbildung gezeigt, miteinander verbinden. Gehen Sie zur Verbindung vor, wie im Folgenden beschrieben:

- Entfernen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband (auf der Rückseite des LED-Bands) **2** an den Enden der zu verbindenden Teilstücke des LED-Bands **1**.
- Drücken Sie dann das Ende des einen LED-Bands **1** fest auf die Dornen des Verbindungskabels **4**, so dass sich

diese von unten durch die Leiterbahn des LED-Bands [1] bohren (da dieser Schritt große Kraft verlangt, verwenden Sie hierzu ein geeignetes Hilfsmittel, beispielsweise eine Zange).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die +GRB-Markierung des Verbindungskabels [4] an der +GRB-Markierung des LED-Bands [1] ausgerichtet ist.

- Drücken Sie dann einen Kunststoffclip [3] von oben auf die soeben geschaffene Verbindung.

Hinweis: Die Kunststoffclips [3] müssen einrasten, damit die Verbindung gesichert ist.

- Verfahren Sie ebenso zur Kontaktierung des anderen Endes des Verbindungskabels [4].

Hinweis: Die Verbindungskabel [4] sind im Gegensatz zum LED-Band [1] in jede Richtung beweglich.

⚠️ WARNUNG! Am Produkt befinden sich empfindliche Lötstellen. Führen Sie das LED-Band [1] nicht um die Ecke und knicken Sie es nicht.

Andernfalls können die Lötstellen beschädigt und die Funktion des LED-Bands [1] kann gestört werden.

● Inbetriebnahme

● Produkt mittels IR-Fernbedienung ein-/ausschalten

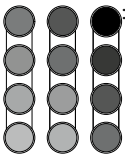
Hinweis: Der Infrarotempfänger [9] befindet sich am LED-Controller [10]. Richten Sie die IR-Fernbedienung [8] für einen optimalen Empfang immer direkt auf den Infrarotempfänger [9]. Die Reichweite der IR-Fernbedienung [8] beträgt ca. 6–8 m.

Hinweis: Ziehen Sie vor Inbetriebnahme der IR-Fernbedienung [8] den Kunststoffstreifen aus dem Batteriefach.

- Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.
- Drücken Sie die ON-Taste auf der IR-Fernbedienung [8], um die Leuchte einzuschalten.
- Drücken Sie die OFF-Taste auf der IR-Fernbedienung [8], um die Leuchte auszuschalten.

● Leuchteffekte mittels IR-Fernbedienung steuern

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen erhöhen
- Taste : Lichtstärken in 8 Stufen verringern
- Taste : rote Lichter einstellen
- Taste : grüne Lichter einstellen
- Taste : blaue Lichter einstellen
- Taste : weiße Lichter einstellen
- : vorgemischte Farben auswählen

Taste **FLASH**: 7 Farben blinken

Taste **STROBE**: stärker und schwächer werdende Weißlichter

Taste **FADE**: fließender Farbwechsel

Taste **SMOOTH**: RGB-Farben blinken

Hinweis: Der Ausschalter der IR-Fernbedienung  ist nur zum kurzfristigen Ausschalten geeignet.

- Zum dauerhaften Ausschalten ziehen Sie das Steckernetzteil  aus der Netzsteckdose.

● Batterie wechseln

Wenn die Reichweite der IR-Fernbedienung  nachlässt, müssen Sie die Batterie  auswechseln.

- Lösen Sie die Verriegelung, indem Sie sie in Richtung des Geräts drücken. Ziehen Sie die Batterieschublade auf der Rückseite der IR-Fernbedienung  heraus und entnehmen Sie die Batterie  (s. Abb. C).
- Legen Sie die neue Batterie wie auf der Abbildung auf der Rückseite der IR-Fernbedienung  gezeigt ein.

● Reinigung und Pflege

 **WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!** Trennen Sie das Produkt

vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Stecker-
netzteil **5** aus der Steckdose.

- Verwenden Sie zur Reinigung
nur ein trockenes, fusselfreies
Tuch.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus um-
weltfreundlichen Materialien, die
Sie über die örtlichen Recycling-
stellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kenn-
zeichnung der Verpack-
ungsmaterialien bei der

Abfalltrennung, diese sind gekenn-
zeichnet mit Abkürzungen (a) und
Nummern (b) mit folgender Bedeu-
tung: 1–7: Kunststoffe/20–22:
Papier und Pappe/80–98: Ver-
bundstoffe.



Das Produkt und die
Verpackungsmateria-
lien sind recycelbar,
entsorgen Sie diese getrennt für
eine bessere Abfallbehandlung.
Das Triman-Logo gilt nur für
Frankreich.



Möglichkeiten zur Ent-
sorgung des ausgedien-
ten Produkts erfahren

Sie bei Ihrer Gemeinde- oder
Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt,
wenn es ausgedient hat,
im Interesse des Um-

weltschutzes nicht in den Hausmüll,
sondern führen Sie es einer fach-
gerechten Entsorgung zu. Über
Sammelstellen und deren Öff-
nungszeiten können Sie sich bei
Ihrer zuständigen Verwaltung
informieren.

Defekte oder verbrauchte Batte-
rien/Akkus müssen gemäß Richtli-
nie 2006/66/EG und deren
Änderungen recycelt werden.
Geben Sie Batterien/Akkus und/
oder das Produkt über die ange-
botenen Sammeleinrichtungen
zurück.



**Umweltschäden
durch falsche
Entsorgung der
Batterien/Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf.

Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 380180_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Ⓐ

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Ⓒ

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



● Service

Ⓓ

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG06280

Version: 06/2022

Version des informations · Stand van de
informatie · Stand der Informationen:
02/2022 · Ident.-No.: HG06280022022-2



IAN 380180_2110